

Ekwo
Zekaraya
Onye Mpfuchiru Chileke

Chipfu ekuphuta ndu Ízurẹlu azụ

¹ L'Ọnwa k'ẹsato; l'apha, kwe onye eze ono, bụ Dariyọsu ẹbo l'abụ eze ndu Peshiya bẹ Chipfu pfuru opfu yeru onye mpfuchiru ono, bụ Zekaraya; mbụ nwa Berekaya, bụ nwa Ido sụ: ²Chipfu bẹ ẹhu ghushiru egbu ike l'opfu ẹhu ndiche unu phẹ. ³ Ọo ya bụ lẹ-a; karụ ndu-a sụ phẹ-a: Wakwa iphe, oopfu baa; mbụ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike: Unu lwaphuta azụ lwapfuta mu; k'ọphu mu a-lwaphuta azụ lwapfuta unu. Nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. ⁴ Unu ta adụkwa gẹ ndiche unu phẹ, bụ ndu ono ndu mpfuchiru ichée pfuru opfu ẹhu phẹ sụ: “Wakwa iphe, oopfu mbụ Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike; unu ghakọbe haa ẹjo ụzo ono, unu eshi ono; yẹe ẹjo-ememe ono, unu eme ono. Obenu l'ẹphe ta angabẹduru nchị; ọphu ẹphe eyekwarupho ọnu. Nokwa iphe, Chipfu eepfu bụ ono. ⁵ ?Bụ awe bẹ ndiche unu ọbu nọ nta-a? Tọo ndu mpfuchiru ọbu; ?ẹphe anọje ndzụ ojejeje tọo? ⁶ Iphemiphe ono, mu pfuru ono; mẹkpoo iphe ono, mu tọru ọkpa iya ono, bụ iphe, mu karụ ndu-ozu mu, bụ ndu mpfuchiru g'ẹphe meje ono; ?tọ nwụchaadaru l'ẹhu ndiche unu phẹ? Ọ bụru iya bụ l'izimanụ alwa phẹ azụ; ẹphe pfua sụ: ‘Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike meẹkwarupho anyi iphe, gbaru ụzo, anyi eshi; yẹe iphe, anyi eme; mbụ l'ọ meẹrupo anyi iphe, ọ tọberu k'ememe.’ ”

Nwoke, nọ ọ mgbaka oshi mịturu

⁷ O rwua l'ujiku k'ụkporo l'ẹno l'ọnwa k'iri ọ nanu, bu ọnwa Shebatu; l'apha, kwe onye eze ono, bu Dariyosu ẹbo l'abu eze iya; Chipfu bya epfuru yeru onye mpfuchiru ono, bu Zekaraya; mbu nwa Berekaya, bu nwa Ido. ⁸ O bu ru l'enyashi be mu phuru ophulenyha huma nwoke, agba l'inya uswe-uswe! O pfuru ọ mgbaka oshi mịturu, pfugbaaru l'uwuru uwuru. Inya inya ndu ophu pfugbaaru iya l'azu bu ru ndu adu uswe-uswe; ndu eke mkpumkpu; ndu acha ucha. ⁹ Mu bya aja nwoke ono su: "Gube nnajiuphu mu; ?bu gunu be iphe-a bugbaa?"

Ojozi-imigwe ono, epfu anu mu nu ono bya eyeeru mu onu su: "Mu e-goshi ngu-a iphe, ephe bugbaa." ¹⁰ Tobudu iya bu; nwoke ono, pfuru ọ mgbaka oshi mịturu ono bya eyeahaa onu su: "Ndu-a bu ndu Chipfu yeru g'ephe je etsoru mgboko l'ophu jephee." ¹¹ Ephe yeeru ojozi-imigwe ke Chipfu ono, bu onye ophu pfuru ọ mgbaka oshi mịturu pho onu su: "Anyi tukoakwaru mgboko l'ophu jegbabe; anyi huma ọ mgboko l'ophu daru gbe; teme ehu du phe gubala."

¹² Tobudu iya bu; ojozi-imigwe ke Chipfu ono bya epfua su: "Gube Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike; ?iino-bekporo i-no-be-agma teme l'i phuru Jierusalemu obu-imemini; ephe ọ mkpukpu, nogbaa ọ Jiuda, bu ndu i tu-koshiwaru ehu-eghu ngu e -shi k'ukporo apha eto l'apha iri-a?"

¹³ No iya; Chipfu bya epfua nwopfu, du nwa belebele, bu nwopfu ndumobu yeru ojozi-imigwe ono, epfu anu mu nu ono. ¹⁴ Tobudu iya bu; ojozi-imigwe ono, shi epfu anu mu nu ono su mu: "Raa opfu-a arara: Wakwa iphe, oopfu; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike: Mu ekoshikwa okophoo ike l'opfu ehu mkpumkpu Jierusalemu ye ubvu Zayonu. ¹⁵ Obenu ọ ndu ehu eghushi mu eghu

ike l'opfu ehu phe bu oha ono, bu tusaru ehu ono. Mbụ l'ehu shi egbu mu egbu nwanshii nwanshii; ephe bya bya emee; ndibe mu kabaa eje iphe-ehuka. ¹⁶ Oo ya bu le-a; wakwa iphe, Chipfu epfu baa: Mu a-wata aphụ obu-imemini ozo le Jierusalẹmu; mbụ l'ee-mechaa kpuphu eze-ulo mu azụ l'eka ono. L'a bya eworu iphe, e gude atụ ogologo iphe togbo le Jierusalẹmu. Nokwa iphe, Chipfu eepfu bu ono.

¹⁷ “Rakabakwaa ya ro araka su: Wakwa iphe, oopfu baa; mbụ Chipfu, bu Okalibe-Kakota-ike: Mkpukpu mkpukpu mu a-tuko ekameka; ephe l'eku, a-nodu ezeru phe kojokojo; ozo bu le Chipfu a-du Zayonu obu ozo; l'o hotakwapho Jierusalẹmu ozobaa.”

Mpu eno yee ndu okpuzu eno

¹⁸ Mu bya apalia enya; mpu eno noduwaa mu l'atatiphu. ¹⁹ Mu bya ajia ojozi-imigwe ono, shi epfu anu mu nu ono: “?Bu gunu baa?”

O yeeru mu onu su mu: “O kwa mpu ono bugbaa mpu, bu iya chikaru ndu Jiuda; waa ndu Izurelu waa ndu Jierusalẹmu.”

²⁰ No iya; Chipfu bya egoshi mu ndu okpuzu eno. ²¹ Mu bya bya ajia su: “?Bu gunu be ndu-a l'abya ememe?”

O yeeru mu onu su mu: “Ndu-a bu phe bu mpu, chikaru ndu Jiuda k'ophu bu l'o to duedu onye ophu duru ike gbelia ishi; obenu le ndu okpuzu-a byaru g'ephe meru ndu-agugu nu phe; chitsushia mpu ndu ohamoha-a, bu ndu paliru mpu phe duaha ndu ali Jiuda k'ophu ephe a-chika phe.”

2

Nwoke, gude iphe, aatuje ogologo iphe

¹ Mu bya ejeshia apali ɛnya; o nweru nwoke, pɛɸuru mu l'atatiɸu. O buɾu iphe, aatɸije ogologo iphe be o gude l'eka. ² Mu jia ya sɸ iya: “?Bu awe be iije?”

O yeeru mu ɔnu sɸ mu: “Mu ejekwa atɸ Jierusalɛmu g'a maru g'osa iya yɛe ogologo iya habe.”

³ No iya; Ojosi-Imigwe ono, shi epɸu anɸ mu nɸ ono tɸgbushia; Ojosi-Imigwe ɔzo jepɸushia ya; ⁴ bya asɸ iya: “Keta ɔso je asɸ nwokorɔbya ono le Jierusalɛmu a-bɸkwaru mkpɸkpu, a kpɸ-pheduru igbulɔ mgburug-buru; keɸe ndu e-buru iya nɸ a-pa igwerigwe waa iphe-dobe, a-dukwaa iya phɔ ya. ⁵ Wakwa iphe, Chipɸu epɸu baa: O kwa mbɛdua l'onwomu a-bɸru ɔku kpɸa g'igbulɔ no-ɸee ya mgburug-buru; tɛme mu anɔdu l'ime iya meru akɸabiri ye iya.”

Achi-phuta ndu a kpɸuru le ndzɸ azɸ

⁶ Wakwa iphe, Chipɸu epɸu baa: “Unu byanɸ! Unu byanɸ! Unu shikwa l'alɸ ndu isheli gbafɸ gbalaa; keɸe mu shi tɸkaa unu l'ekameka ge ɸɸerephere, dzuru uswekete ɛno l'akɸaminigwe. Nokwa iphe, Chipɸu eepɸu bu ono. ⁷ Unu lenu! Unu gbalakwaa gbaru laa Zayɔnu; unube ndu ono, unu le Nwada Babilɔnu bu ono; ⁸ keɸe-a; wakwa iphe, oopɸu baa; mbɸ Chipɸu, bu ɔkalibe-Kakɔta-Ike: Onye bu onye denyiru unu eka bukwaa akɸuru ɛnya mu be ɔorwu eka. Teke ɔ kwabekpooru mu ubvu bya ezia mu ge mu je etsoo ɔha ono, kwarɸ iphe unu l'okwata ono ɔgu; ⁹ be ɔ to duɸu iphe, e-me ge mu ta apali eka mu nuɸa ndu ono aphɸ; k'ɔphɸ bu le ndu shi buɾu ohu ɸɸe a-ghakɔbe kwaa iphe ɸɸe l'okwata. Noo teke unu a-maru l'oo Chipɸu, bu ɔkalibe-Kakɔta-Ike be ziru mu ge mu bya.

¹⁰ “Tɸa uzu ɛhu-utso; tɛme ɛhu atsokwaa ngu phɔ utso; gube nwada Zayɔnu; keɸe mu abyaakwaa. Mu -bya;

mu eburu l'echilabọ unu! Nokwa iphe, Chipfu eepfu bu ono. ¹¹ Oha, du igwerigwe be a-tugbabekwa onwophe epe le Chipfu me o -rwua mboku ono; epe aburu ndibe mu. Mu e-buru l'echilabọ unu; k'ophu unu amaru l'oo Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike be ziru mu ge mu bya. ¹² Chipfu e-keta Jiuda g'o buru okiphe iya l'ali, du nsọ ono; l'obyakwa ahota Jierusalemu ozo. ¹³ Noduekwapho nwa nggujungguji l'iphu Chipfu; unube unwu-eliphe l'ophu; kele o kpatsuwaru onwiya l'eka ono, o bu ono, bu eka du nsọ ono.”

3

Uwe onye-ishi ndu-uke Chileke

¹ Tobudu iya bu; o bya egoshi mu Jioshuwa, bu iya bu onye-ishi ndu-uke Chileke eka o pfuru l'iphu Ojozi-Imigwe ke Chipfu ono; Nsetanu pfukwaru iya pho l'ekutara; abya edoshi iphe, o meru. ² No iya; Chipfu bya asu Nsetanu: “Ge Chipfu gbokwaaru ngu uja; gube Nsetanu! Mbụ ge Chipfu ono, bu iya hotaru Jierusalemu gbokwaaru ngu uja! ?Nwoke-a ta abudu ishikonku, a lofutaru l'oku?”

³ Teke ono, Jioshuwa pfuru l'iphu Ojozi-imigwe ono bu iphe, o yeru bu uwe, kporu idzu. ⁴ Ojozi-imigwe ono su ndu pfuru l'iphu iya: “Unu yefu iya uwe ono, kporu ichikiri ono.” O bya asu Jioshuwa: “Lekwa; mu nafuakwaru ngu ejo-iphe, i meshiru; nta-a be mu byaru eworu uwe, vu oke aswa yee ngu.”

⁵ Noo ya; mu su g'ephe woru okpulishi-ekwa, sahu ru imo kpu be iya l'ishi. A bya eworu okpulishi-ekwa, sahu ru imo woru kpu be iya l'ishi; bya eworu uwe yee ya. Ojozi-Imigwe ke Chipfu bya apfu-kube iya.

⁶ Ojozi-Imigwe ke Chipfu ono bya aturu Jioshuwa ekemu-a su: ⁷ Wakwa iphe, oopfu baa; mbu Chipfu, bu

Ọkalibe-Kakọta-Ike: “Ọ -buru l'ìi-nọdu etso ụzo mu; emekwaphọ iphe, mu sụru g'i meje bẹ bụ ngu e-mechaa buru onye-ishi ụlo mu; bya aburu iphe, ì sụru g'e mee l'unuphu ibe mu bẹ ee-meje; tẹme mu anụkwa ngu phọ oke g'ì yìru lẹ ndu-a, pfulu l'ẹka-a. ⁸ Ngabẹ nchị; gube onye-ishi ndu-uke, bụ Jioshuwa; gu l'ogbo-èkwà ngu phe, bụ ndu nọ-kube ngu nụ; mbụ ndu emeru ngu ahuma oma: Mu e-mechakwaa duta onye-ozì mu ono, bụ Ẹkali-oshi ono duru bya. ⁹ Hụmakwa mkpuma, mu tọgboru l'iphu Jioshuwa! Mkpuma lanụ ono moru ọnya ọsaa; tẹme mu abyakwa iya edefua iphe l'eli; ọ kwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. Ọ buru eswe ujiku lanụ bẹ mu e-wofu iphe-ẹji, ndu alì-a mejekpọru. ¹⁰ O -rwua mbọku ono bẹ g'unu ha l'onye l'onye a-nọdu ezi nwibe iya g'ọ bya g'unu nọkobe lẹ mkpula vayinu unu yele mkpula oshi figu unu.” Nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu bụ ono.

4

Orọku, a wuru lẹ mkpọla-ododo; yẹe oshi olivu labọ ono

¹ No iya bụ; Ojozi-Imigwe ono, shi epfu anụ mu nụ ono lwaphuta azụ byapfuta mu bya ekuteahaa mu g'onye ekute onye eku mgbẹnya. ² Ọ jĩa mu sụ mu: “?Ì hụmaru gụnu?”

Mu sụ iya: “Mu hụmaru iphe, aapfubeje orọku, e mekọtaru lẹ mkpọla-ododo; iphe, dụ iya l'eli buru ochi; orọku dukwapho ọsaa pfulu iya l'eli; ụzo, shigbaaru futa l'orọku ono dukwapho ọsaa. ³ Ọzo bụ l'ọ duru oshi olivu labọ, pfulu-kuberu iya nụ; ọphuu pfulu l'ekutara ochi ono; ọphuu pfulu iya l'ekicha.” ⁴ Mu bya ajĩa Ojozi-imigwe ono, epfu anụ mu nụ ono sụ iya: “?Bụ gụnu bẹ iphe-a bụ; nnajuphu mu?”

⁵ Tòbodu iya bụ; Ojozi-imigwe ono, mu l'iya abọ ụja ono bya eyeeru mu Ọnu sụ: “?Tị madụ iphe, iphe-a bụ?”

Mu sụ iya: “Nnajiuphu mu; mu ta amakwa iphe ọ bụ.”

⁶ Ọ bụru iya bụ l'ọ sụ mu: “Wakwa opfu, Chipfu epfu anụ Zerúbabelu: E tee mekwa iya l'ike; ọphu eemekwa iya l'ọkariaka; ọ kwa onye e gude eme iya bụ Unme mu; nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. ⁷ ?Ị bụ gunu; gube oke úbvú? L'iphu Zerúbabelu bẹ ii-mechaa bụru alị, dụ baswaa. Noo teke ọo-pfube mkpuma mkpochi-ishi iya; l'aatụa ụzu sụ: ‘Gẹ Chileke gọru ọnu-oma nụ iya-o! Gẹ Chileke gọru ọnu-oma nụ iya-o!’ ”

⁸ No iya bụ; Opfu Chipfu bya erwukwa mu nchị sụ: ⁹ “Zerúbabelu gudeakwaa ẹka iya tịa ọkpa eze-ulo Chileke-a; ọ bụru iya e-gudekwaphọ ẹka iya kpụ-tsee ya. Noo teke unu a-maru l'ọo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike ziru mu gẹ mu byapfuta unu.

¹⁰ “Nta bụkwa mbọku, iphe, ha nwanshị l'eme; ọle ?bụ onye elephokwanụ iya ẹnya? Ndiphe bẹ ẹhu a-tsokwa ụtso teke ẹphe a-huma ẹka Zerúbabelu wataru akpụ ulo ono.

“A bya l'ẹnya ẹsaa phọ; ẹnya ẹsaa ono bụkwa ẹnya Chipfu, anọduje agba mgboko l'ophu mgburugburu.”

¹¹ Mu byakwa ajịa Ojozi-Imigwe ono sụ iya: “?Bụkwanu gunu bẹ oshi olivu labọ-a, nọgbaa orọku ono ẹka ẹbo ẹbo ono bụ?” ¹² Mu byakwa ajịa ya ọzo sụ: “?Bụ gunu bụ ẹkali-oshi olivu labọ-a, nọgbaa l'aguga uji-iphe labọ-a, bụ ọphu e gude mkpọla-ododo mee-a; tẹme ọ bụru ẹka ono bẹ manụ shiru asọshihu-a?”

¹³ O yeeru mu Ọnu sụ mu: “?Tị madụ iphe, iphe-a bụ?”

Mu sụ iya: “Nnajiuphu mu; mu ta amakwa iphe ọ bụ.”

¹⁴ No iya; ọ sụ mu: “Ndu ono bụ ụmadzu ẹbo ono, a wụru manụ l'ishi; g'ẹphe jeeru onye nwe mgboko l'ophu ozi.”

5

Ekwo, ephe ephephe

¹ Mu byakwa elee ɛnya ɔzo; ɛkwo-aphuphu, ephe ephephe nɔduwaa mu l'iphu! ² Ojozi-imigwe ono sɔ mu: “?Bɔ gɔnu bɛ i hɔmaru?”

Mu yeeru iya ɔnu sɔ: “Mu hɔmakwaru ɛkwo-aphuphu, ephe ephephe; ɔ dɔ ɔkporo nkwo-ɛka l'ogologo bya adɔ nkwo-ɛka iri l'ɔsa.”

³ ɔ bya asɔ mu: “ɔ kwa ɔnu, aatɔ mgboko mgburugburu bɔ onoya. Kɛle ɔ dɔa g'iphe o pfuru l'ɛka lanɔ ono; sɔ lɛ ndu bɔ iphuru g'ephe ha bɛ ee-me g'ephe chihu; tɛme ɔ dukwapho g'iphe, o pfuru l'ɛka iya ɔphuu sɔ; l'iphe, bukpo ndu akpapyabeje iphe, ephe meru ria nte bɛ ee-me g'ephe chihu. ⁴ Chipfu, bɔ Okalibe-Kakɔta-Ike epfukwa sɔ: Mu a-tɔ ndu iphuru ono ɔnu; tɔkokwapho ndu ono, akpapyabeje iphe, ephe meru gude ephe mu gɔa ɛnwa ono ɔnu kwaphɔ. ɔtu-ɔnu mu ono abaa l'ibe phe mebyishia ya; mɛkpoo oshi, e keru ɔlo iya; mɛ mkpuma, e gude kpɔa ya.”

Nwanyị, nɔ lɛ nkata

⁵ No iya; Ojozi-Imigwe ono, epfu anɔ mu nɔ ono bya akpɔritaru bya asɔ mu: “Palia ɛnya hɔmakpodapho iphe-a, abya afɔta nta-a.”

⁶ Mu jia ya sɔ iya: “?Bɔ gɔnu bɔ ono?”

ɔ yeeru mu ɔnu sɔ mu: “ɔ kwa nkata, eegudeje atɔ iphe.” ɔ sukwapho: “ɔwaa bɔ ɛjo-iphe, ndu alɔ-a gbaa mgburugburu mekɔtaru.”

⁷ A bya ekpulia igbidigbi opfu nkata ono; nwanyị nɔduwaa anɔ l'ime nkata ono.

⁸ Ojozi-Imigwe ono sɔ mu: “ɔ kwa ɛjo-iphe baa.” ɔ bya enwuphu iya azɔ l'ime nkata ono; bya eworu igbidigbi opfu nkata ono kpuchiphu azɔ ɔzo. ⁹ Mu bya apalia ɛnya;

unwanyi dūwaa ẹbo p̄furu mu l'ip̄hu. Ẹp̄he n̄odu ep̄he ep̄hep̄he. Ñkù p̄hẹ d̄uep̄ho ḡẹ ñkù ọku-eswi-uda. Ẹp̄he bya aḡu-lia nkata ono par̄u paḡhaa al̄i ȳẹe igwe l'op̄hu parwua mgbaka al̄i ȳẹe igwe.

¹⁰ Mu j̄ia Ojozi-Imigwe ono, ep̄fu an̄u mu n̄u ono s̄u iya: “?B̄u awe b̄ẹ ẹp̄he pah̄unu nkata ọbu eje?”

¹¹ O yeeru mu ọnu s̄u mu: “Ẹp̄he pa iya eje al̄i Sh̄ina. Ẹp̄he eje iya akp̄uru ọlo l'ẹka ono. A -kpuḡheẹ ya ph̄o l'e woru nkata ono s̄ube l'ọnodu iya.”

6

Ugbo-inya ẹno

¹ Mu byakwa apalia ẹnya ọzo; ugbo-inya ẹno n̄oduwaa mu l'ip̄hu. Ẹp̄he shi l̄ẹ mgbaka úbvú lab̄o awufuta. Úbvú ono b̄u úbvú onyirubvu. ² Inya, akpuḡbaa ugbo-inya k̄ẹ mb̄u d̄ukota uswe-uswe. Ndu ọp̄hu akp̄u k'ẹbo n̄odu ejik̄ota uji. ³ Ndu ọp̄hu akp̄u k'ẹto n̄odu acha ụcha; ndu akp̄u k'ẹno d̄ukota ụkara ụkara. G'ẹp̄he ha d̄ukota ọkp̄ehu. ⁴ Mu bya aj̄ia Ojozi-Imigwe ono, ep̄fu an̄u mu n̄u ono s̄u iya: “?B̄u ḡunu b̄ẹ ip̄he-a b̄u; Nnajiup̄hu mu?”

⁵ Ojozi-Imigwe ono bya eyeeru mu ọnu s̄u mu: “Ndu-a b̄u ndu e-je l̄ẹ ph̄ereph̄ere l̄ẹ mgbur̄eku ẹno, n̄o l'akpaminigwe. Ọle ẹp̄he e-vuru ụzo goshiadaa onwoph̄ẹ l'ip̄hu onye nwe mgboko l'op̄hu. ⁶ Ụgbo ọp̄hu b̄u inya oji akpuḡbaa ya; w̄uru eje ala l'ụzo isheli. Ndu ọp̄hu inya akp̄u iya n̄u achaḡbaa ụcha n̄odu aw̄u etso iya etsotso. Ndu ọp̄hu b̄u inya, d̄uḡbaa ụkara ụkara kpuḡbaa p̄hẹ n̄odu ejep̄fu ọha, buḡbaa l'ụzo nd̄ohali.”

⁷ O be teke inya ono w̄ufutaru; ọ n̄odu anma p̄hẹ anmanma l'ẹhu g'ẹp̄he w̄ufu je etsoru elip̄he l'op̄hu aḡbap̄he. No iya; ọ s̄u: “Unu je; je aghap̄hee elip̄he l'op̄hu.” Ẹp̄he w̄uru t̄uḡbua je awata aghap̄he l'elip̄he

l'ophu. ⁸ Ọ bya araku mu sụ mu: “Lekwa; ndu ọphu eje ala l'ọha isheli meakwaru; unme bvuru mu ebvuru l'alị ọha isheli.”

Okpu-eze kẹ Jioshuwa

⁹ Opfu Chipfu rwua mu nchị sụ: ¹⁰ “Ndu-a bẹ ị-nata mkpọla-ọchaa yẹe mkpọla-ododo; Hẹludayi; waa Tobayijia yẹe Jiedaya, bụ ndu shi lẹ Bábilọnu lwa, bụ ẹka e shi kpua phẹ lẹ ndzụ laa. Ujiku lanụ ono bẹ ii-jekwaphọ ibe Jiosáya nwa Zefanaya. ¹¹ Mkpọla-ọchaa ono yẹle mkpọla-ododo ono bẹ ii-gude wua okpu-eze. Okpu-eze ono bụ onye ii-je ekpube iya l'ishi bụ onye-ishi ndu-uke ono, bụ Jioshuwa, bụ nwa Jiehozadaku. ¹² Sụ iya l'ọwakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: ‘Lekwa; nwoke ono, ẹpha iya bụ Ẹkali-Oshi ọbu l'a-nyịkatakwa l'ọnodu iya bya akpụkwaa eze-ụlo Chipfu. ¹³ Ọ kwa iya a-buru onye a-kpụ eze-ụlo Chipfu. Ọzo bụ l'ee-me iya l'ọo-dụ akpabiri; l'ọ buru eze; nọdu l'aba-eze iya. Teme l'o dokubekwaphọ onye uke l'aba-eze iya ono. Nchị aduẹpho ẹphenebo doo l'iphe, ẹphe eme.’ ¹⁴ Okpu-eze ono bẹ ee-dobe l'eze-ụlo Chipfu g'ọ buru iphe, ee-gudeje nyata Hẹludayi; yẹle Tobayijia; yẹle Jiedaya; yẹle Hẹnu, bụ nwa Zefanaya.”

¹⁵ “Ndu bu l'ẹka dụ ẹnya abya eyeta ẹka g'a kpua eze-ụlo Chipfu. Noo teke unu a-maru l'ọo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike bẹ ziru mu gẹ mu bya. Iphemiphe ono e-mekọta mẹ unu -nọdu emeje iphe, Chipfu, bụ Chileke unu eepfu.”

7

*Ikpe, p*furu ọto; yẹe aphụ obu-imemini; ọ tọ bụdu aswị ẹgu

¹ Tòbudu iya bú; o be l'apha, kwe eze, bú Dariyòsu apha ẹno l'aba-eze iya; lẹ g'ònwá kẹ tete dú l'abalí ẹno, bú iya bú ọnwá Kisulevu; Opfu Chipfu rwua Zekaraya nchì. ² Lẹ ndu Bẹtelu ziwaru Shareza yẹ Rẹgemu-Mẹleku; ẹphe chíta ndu ẹphe l'ẹphe swì g'ẹphe je epfuru nù Chipfu; ³ waa g'ẹphe jia ndu-uke ọlọ Chipfu, bú Ọkalibe-Kakọta-Ike; ẹphe lẹ ndu mpfuchiru Chileke sù phẹ: “?Mu gùwaro aphù swia ẹgu l'ònwá ise gẹ mu shi eshi k'apha olemole meta-a tọo?”

⁴ Tòbudu iya bú; opfu kẹ Chipfu, bú Ọkalibe-Kakọta-Ike bya erwua mu nchì sù mu: ⁵ “Jia iphe, bukpoò ndu alì-a l'ophu mẹ ndu bú uke sù phẹ: Teke ono, unu swìru ẹgu nọ l'aphù l'iphe, bukpoò ọnwá ise yẹ ọnwá ẹsaa; e-shi k'ùkporo apha ẹto l'apha iri, nwùwaru nù ?bù mu-a gẹdegede bẹ unu swì-doru ẹgu ono? ⁶ Tọo teke ono, unu shi eri iphe, eeri eriri; angù iphe, aangù angungu; ?tọ búdu unu shi eri eriri angù angungu k'ẹhu unu ẹhu unu? ⁷ Iphe-a; ?tọ búdu opfu, Chipfu gbẹ l'ònu ndu mpfuchiru ndiche pfua teke ono, Jierúsalemù ẹphe lẹ mkpùkpù nọ-pheru iya mgburugburu dakpọerupho gbẹ; tẹme ẹku nọdu abyaru phẹ pukapuka; tẹme ndu bu l'echiẹgu ndọhali ẹphe lẹ ndu bu l'alì ọkpá úbvú, nọ l'uzo ẹnyanwu-arìba bukpoerupho g'ẹphe bu?”

⁸ Tẹme Opfu Chipfu bya erwua Zekaraya nchì ọzo sù: ⁹ Wakwa iphe, oopfú baa; mbù Chipfu, bú Ọkalibe-Kakọta-Ike: Unu kpeje ikpe, bú ire-lanù. Unu mejeru nwibe unu iphe-ọma; unu aphùjeru phẹ obu-imemini. ¹⁰ Unu te emekpajẹkwa ndu ji phẹ anọedu ẹhu; ọzoo ndu enwedú nna; ọzoo ndu byaru abyabya; ọzoo ndu akpa nri. Ọphu ọ dúkwa g'unu ha onye arije l'ime ọkpoma iya k'eme nwune iya ẹjo-iphe.

¹¹ “Obenu l'ẹphe jikaru angabẹ nchì; ẹphe gude ẹjo ọkpoma kwefu ike; bya eworu nchì phẹ swọ-chishia

g'ephe ta anuma iya. ¹² Mbụ-a; ephe woru okpoma phe kpoo gbengu ge mkpuma-egbe; jika l'ephe taa ngabedu nchi l'ekemu; ophu ephe angabedu nchi l'opfu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike pfuru nu phe; mbu ozi, o gude Unme nkiya gbẹ l'onu ndu mpfuchiru ndiche pfuaru phe. O buru iya meru g'o gude ehu wata egbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike egbu shii. ¹³ Teke mu kuru oku be ephe ta angabeduru nchi; noo g'o gude ephe kujekwanu; ophu mu angaduru nchi; nokwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-ike epfu. ¹⁴ Mu wonuru phe chikaa; mbu gude oke pherephere zikaa phe; ephe dzuru ohamoha; ephe je ebugbaaru l'ali eka ephe amadu. O buru iya bu l'ali ono, ephe gwoberu ono aburu ochobu; k'ophu bu l'o to duedu onye eshije iya afuta; ophu o dudu onye ejeje iya nu. Ephe woru eguru ali ono togbo o buru ochobu.”

8

Ukwe onu-oma Chipfu ekwe Jierusalemu

¹ Ozokwa; Opfu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike rwukwaa mu nchi ozo su: ² Wakwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu baa: “Mu ekokwa okophoo ehu Zayonu shii; mbu l'okophoo ehu iya enwukwa mu phuruphuru l'ehu.” ³ Wakwa iphe, Chipfu epfu baa: “Mu a-lwaphutakwa azu le Zayonu je eburu eburu le Jierusalemu. Noo teke aa-wata eku Jierusalemu 'mkpukpu ire-lanu'; l'awata eku ubvu ke Chipfu, 'ubvu, du nsu' mbu ubvu ke Chipfu ono, bu Okalibe-Kakota-Ike ono.” ⁴ Wakwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu baa: “Unwoke, kahuru akahu; yee unwanyi, kahuru akahu e-mechakwaa anoduje l'oma gbororo Jierusalemu ozobaa; onyenonu l'o tsua mgboro l'eka;

kẹle ọ bụwaa ọgerenya. ⁵ Ụnwumboko mę unwokoro eji ọma gbororo mkpụkpu ono ebvu ebvu.”

⁶ Wakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu baa: “Ọo-dụkwaro nwa ndu ẹka-a, bụ ndu ọphu phọduru nụ biribiri teke ono; obenu ?ọo-duhunu mbẹdua biribiri?” Nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu bụ ono. ⁷ Wakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Mu a-dzọta ndibe mu l'ẹka ọha, bu l'ụzo ẹnyanwu-awawa yẹle ẹka ndu ọphu bu l'ụzo ẹnyanwu-arịba. ⁸ Mu e-duphuta phẹ azụ g'ẹphe bya eburu lẹ Jierúsalemu. Ẹphe a-bụru ndibe mu; mu abụkwanuru phẹ onye ire-lanụ; pfulberu phẹ ẹka ọto; bụru Chileke phẹ.”

⁹ Wakwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Unubẹ ndu anụ opfu-a nta, bụ opfu, ẹphe pfuru; mbụ ndu mpfuchiru, nọ l'ẹka ono teke a tūru ọkpa ụlo-a; mbụ ọkpa ụlo Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike-a; g'ẹka shihukwa unu ike k'ọphu aa-kpụ eze ụlo ono kpụ-ghee. ¹⁰ Teke eteke atụdu ọkpa ụlo ono bẹ e te shidu apfujẹ amadụ ugwo-ozị; ọphu aapfudu iya anụ-ẹgbudu. Ọphu ọ dudu onye shi ejeje ozi iya lẹ ntụsarehu; l'ẹka onyemonye atsụ ọhogu iya ebvu; kẹle mu meru; onyemonye bụru ọhogu nwibe iya. ¹¹ Obenu lẹ nta-a bẹ mu tee meẹdu nwa ndu phọduru nụ lẹ ndu-a gẹ mu meru teke ndiche ono.” Nokwa iphe, Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu. ¹² “Mebyi-iphe, a kuru l'alị a-nọdu eme ree; vayinu amị mebyi iya ree; alị amịa mebyi iphe, e meberu iya; igwe akwa iji iya. Iphemiphe ono bẹ mu a-nụ g'ọ bụru okiphe, nwa ndu ono phọduru nụ ono e-keta. ¹³ Ọ kwa ẹgube ono, ọhamoha shi gude unubẹ ndu ọnu-ụlo Jiuda yẹe Ízurelụ ephu l'iphu ono; bụkwapho gẹ mu a-dzọ unu; l'a gọtaahaa unu l'ọpho. Unu ba atsukwa ebvu; ọo ẹkwapho g'ẹka shihu unu ike.”

Zekaraya 8:14 14 Zekaraya 8:23

¹⁴ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Ọ kwa ẹgube ono, mu riwaru l'eme unu ẹjo-iphe; mu taa phuduru unu obu-imemini; teke ono, ndiche unu phe kpatsuru mu iwe ono; ọ kwa Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu; ¹⁵ bukwapo ẹẹ mu riwaru iya nta-a ẹ mu emeru ndu Jierusalẹmu yee ọnu-ulo Jiuda ree ọzo. Unu ta atsukwa ebvu. ¹⁶ Wakwa iphe, unu a-nọdu eme baa; unu pfujeru nwibe unu ire-lanu; unu ekpeje ikpe, bu ire-lanu bya aburu ikpe, e-me ẹẹ nchi du doo l'ime ulo-ikpe unu. ¹⁷ Unu ta achijekwaru nwibe unu ẹjo idzu l'ime obu unu; ọphu ohejekwa unu ihee akpapyabe iphe, unu meru gwa ẹnwa. Iphemiphe ono bu iphe, dukota mu ashị. Nokwa iphe, Chipfu eepfu.”

¹⁸ Mu byakwa anuma Opfu Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike ọzobakwa. ¹⁹ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Aswi ẹgu l'onwa k'eno me k'ise me k'esaa me k'iri a-tuko buru teke ẹhu a-tsoje unube ndu ọnu-ulo Jiuda utso; unu etee ẹswa; l'ọ buru unu Ọbo-ipe ẹhu-utso. Ọo ya bu ẹ-a; unu yee ire-lanu obu; unu eyee nchi-adu-doo obu!”

²⁰ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “Ndu du igwerigwe a-bya; mbu ndu shigbaa ẹ mkpukpu, du igwerigwe; ²¹ ndu shi ẹ mkpukpu lanu a-wuru je ẹ mkpukpu ọzo je asu: ‘G'anyi je je epfua g'anyi tuba Chipfu l'anya; mbu-a g'anyi je achọ Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike; ẹ mbẹdua l'e-jefukwaa.’ ²² Ikpoto nemadzu; mekpoo ndu bu ọha, ike du l'a-bya achọ Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike ẹ Jierusalẹmu; byakwapo g'ẹphe rwoo ya g'ẹphe tuba iya l'anya.” ²³ Wakwa iphe, Chipfu, bu Ọkalibe-Kakọta-Ike eepfu: “E -mechaa be umadzu iri, epfugbaa opfu-ali, du iche iche; bya eshigbaa l'ohamoha; l'a-tuje onye Jiuda lanu swiswia l'onu uwe iya arwo iya su iya: ‘G'anyi tsonuru ngu laa; l'anyi numawaru ẹ

Chileke swiru unu eswiru.’ ”

9

Ikpe, ee-kpe ndu ohogu Ízurèlu

¹ Owaa bú ozi, Chipfu ziru zidoru ndu alì Haduraku; tème o gbupyabewaa mkpukpu Damasukosu; kele enya ndiphe; məkpoò enya okpa-ipfu l'okpa-ipfu Ízurèlu l'opfu bukota lè Chipfu bè o nòwaa. ² Oopfukwaphò iphe, oo-me mkpukpu Hamatu, bú ndu ephe l'ephe maru oke; məkwapfo mkpukpu Taya yèe mkpukpu Sayidonu; mbukpokwaa ephebedua ono, maru iphe ntumatu ono. ³ Ndu Taya kpwakwaru mkpukpu phè kpushia ya ike. Mkpòla-òchaa bè ephe kpawaru kùbe g'onye kpokoberu urwuku; bya akùbe mkpòla-ododo g'onye kùberu ozu l'agùga gbororo. ⁴ Obenu lè Nnajiuphu a-nafu phè iphe, bú nkephe; bya enwuru èku phè ye l'eze-enyimu. Oku etsua mkpukpu Taya ono tsufu.

⁵ Ndu mkpukpu Ashikelonu a-huma iya; ndzu erwuta phè; ndu mkpukpu Gaza ahuma iya terwuhu lè ndzu-agugu. Nokwaphò g'òo-du ndu Èkuronu; kele iphe, ephe shi ele enya iya a-la pyètee. Ndu Gaza bè onye eze phè a-la l'iswi; l'a gbakahu lè Ashikelonu. ⁶ O búru ndu alì ozo e-buchi mkpukpu Ashidodu; mu emee g'eku-onwonye ndu Filisitayinu búru bugemu. ⁷ Mee-iphe ono, ephe angùje ono bè mu a-nafu phè; mu anyashia phè nri ono, e merwuru emerwu ono, nyakaaru phè l'eze ono; nwa ndu ophu phoduru nu lè ndu ono; anodudoru Chileke anyi; búru ndu a-duwaa g'ipfu èka phè l'alì Jiuda; ndu Èkuronu abyakporo adu gè ndu Jiebusu. ⁸ Obenu lè ndibe mu bè mu a-nodu adzoje l'èká ndu ojogu, azò garamugaramu agha ono; ophu ndu ewere abyadu agbabaa ndibe mu ophorokpo; kele nta-a bè mu gudewaa enya mu huma g'ephe ejebe iphe-èhuka.

Abyabya eze ndu ZayỌnu

9 Gube nwada ZayỌnu;
 tekwa ẹswa teshia
 ya ike!
 Gwa ebvu ẹhu-utso;
 gube nwada Jierusalẹmu!
 Lekwa; onye buru ngu
 eze abyapfutaakwa ngu.
 O bu onye pfuberekoto;
 tẹme o nọdu adzọje
 nemadzụ.
 O wozetaru onwiya ali;
 nọdu l'eli
 nkapfụ-igara agba
 abya;
 mbụ l'eli nwa nkapfụ-igara
 ọbu.
 10 Ndu Ifuremu be mu a-nafụ
 ugbo-inya-ọgu phe;
 mu anafukwapho ndu
 Jierusalẹmu inya,
 aagbaje alwu ọgu.
 L'a gbajia uta, e gude eje ọgu.
 L'ọ raa ya arara sụ g'ẹhu
 dukwa ohamoha guu.
 Abụ eze nkiya e -shi
 l'eze-enyimu ọwa dasweru
 eze-enyimu ọzo.
 L'o shikwapho l'enyimu
 Yufurétisu nọo jasụ
 l'eka igwe beru ali beru.

Ee-dophu ndibe Chileke azụ

l'onodu phe

¹¹ “A -bya lẹ gụbedua;
 mu e-gude kẹ mee ono,
 mu lẹ ngu gude gbaa
 ndzụ ono haa ndibe ngu,
 nọ lẹ mkpọro l'ime iduma,
 mini adudu ono;
 mee phẹ;
 ẹphe enweru onwophẹ.

¹² Unu laphu azụ l'ẹka ono,
 unu kpushiru ike ono;
 unubẹ ndu mkpọro ono,
 ẹnya dụ l'ụzo ono!

Mbụ lẹ nta-a bẹ mu arakwa
 iya arara
 lẹ mu a-nụ unu iphe,
 ha g'iphe, unu shi
 nwehawarụ ugbo ẹbo;
¹³ kẹle mu e-woru ndu Jiuda
 kwee g'onye kweru ụta;
 mu eworu ndu Ifuremu
 mee g'ọ bụru apfụ,
 e gude agba ụta ọbu.

Mu a-kpatsu ndibe gube
 Zayọnu g'ẹphe dapfu
 ndibe gube Gurisu.

Mu emee ngu g'ị du
 g'ogu-echi,
 onye dụ ike l'ọgu pa.”

¹⁴ Noo teke Chipfu a-byapyabẹ
 phẹ.

Apfụ iya eziahaa phaaphaa
 g'ebemu-igwe.

Nnajuphu, bụ Chipfu abya

- eworu opu-ọgu gbua.
 Ọ bụru oke phẹrephere,
 shi ndọhali bẹ oo-gude
 eje.
- 15 Ọ bụru Chipfu,
 bụ Ọkalibe-Kakọta-Ike
 e-gbobuta phẹ.
- Ẹphe a-nọdu atsu ndu ọhogu
 phẹ ọtsu-ẹpfu;
 alwu phẹ alwu-kpe
 phẹ.
- Ọ bụru iphe, ẹphe e-gude
 eme iya bụ mkpuma
 rọbo agbagba phẹ.
- Ẹphe a-ngu iphe,
 aangụ angungu;
 aba gẹ ndu mẹe atsu.
- Ẹphe ejije pyimu g'ochi,
 eegudeje ephe mee
 l'aguga ọru-ngwẹja
 Chileke.
- 16 Ọ bụru Chipfu, bụ Chileke
 phẹ a-nọdu adzọ phẹ
 m'o -rwua mbọku ono;
 eshinu ẹphe dụ
 g'iphe-edobe iya bya
 aburu ndibe iya.
- Ẹphe a-gbajẹ kpingu l'alị
 iya g'igopoto,
 nọ l'eli okpu-eze.
- 17 Lewarọ! Ọ dụnukaru ree
 tẹme ọ manuka mma.
 Ereshi l'a-nọdu eme
 g'ụnwokorobyia phẹ

būru ndu nweru iphe
shii;
mẹe-ọphuu emekwapho
g'ụnwada phẹ nwujaa
onu-ochi.

10

Chipfu e-leta Jiuda ẹnya

¹ Unu pfiaru Chipfu g'o dzeeru unu mini teke oodzeje mini ishi-apha. Ọ kwa Chipfu emeje g'igwe rwua erwurwu. Ọ būru iya ayọjeru ụnwu-eliphe mini; tẹme ọ nọdu emeje g'iphe-akuku wata aso pulapula l'egu; ² kele ọbvụ agwota atukwa atukporoko; ndu agba ẹja nọdu aphụ ọphulenyā, abudu eviya; ẹphe ezeje nrwo, bu ụka; tẹme ọ būru mkpokoro obu be ẹphe a-nọduje adu. Ọ būru iphe ono meru g'o gude ndu-a nọdu anọduje awuphe g'ikpoto aturu, enwedu onye eche phẹ nu.

³ Ehu-eghu mu enwukwa phuruphuru l'opfu ẹhu ndu eche aturu ono; mu jekwa l'anụ ndu-ishi ono aphụ; kele Chipfu, bu Ọkalibe-Kakota-Ike e-che-a aturu iya, bu iya bu onu-ulo Jiuda. Oo-me phẹ g'ẹphe du g'inya, du akpabiri l'eka e gude iya alwu ọgu. ⁴ Ọ bukwa le Jiuda be mkpuma, gude ulo e-shi futa; ọ būru iya be nggu, gude ulo-ekwa e-shikwapho; ọ būru iya be uta, e gude alwu ọgu e-shikwapho; ọ būru iya be iphe, bukpo ndu a-buru ishi e-shi l'eka. ⁵ Ẹphe a-tugba nanu; duẹpho ge ndu bu ojogu, ike du; ẹphe azo ndu ohogu phẹ tolitoli le gbororo l'eka aalwu ọgu. Eshinu Chipfu no swiru phẹ eswiru be ẹphe a-lwu ọgu chikaa ndu gude inya alwu ọgu.

⁶ Mu e-me g'onu-ulo Jiuda shihu
ike;
mu adzoo onu-ulo Jiosẹfu.

Mu e-me g'ẹphe laphu azu
 l'ọnodu phe;
 kele mu a-phuru phe
 obu-imemini.

Ẹphe e-mechaa du ge ndu mu
 eshidu jika ajika;
 kele ọo mbedua bu Chipfu
 bya aburu Chileke phe;
 mu je l'azaje phe ẹnu.

⁷ Ndu Ifuremu e-mechaa du ge
 ndu ike du l'ọgu;
 ẹhu e-mechaa tsọahaa phe
 g'onye nguru mee.

Unwu phe ahuma iya tee
 ẹswa;
 obu atsọahaa phe rikpotoo
 l'eka Chipfu.

⁸ “Mu a-gbaru phe ọla gude
 chibata phe;
 noo kele mu gbafutaru
 phe;
 ẹphe abya adu igwerigwe
 g'ẹphe shi duhawaa.

⁹ A makwaru-a le mu chiru
 phe ghakaa l'echilabo
 ndiphe;
 ọle ẹphe e-shichaa l'eka du
 ẹnya nyata mu.

Ẹphebedua ẹphe l'unwegirima
 phe a-wafu;
 ọzo bu l'ẹphe a-lwa.

¹⁰ Mu e-je le Ijiputu je achilata
 phe.

Mu eje Asiriya je atutukobe
phẹ.

Mu a-chiru phẹ bya l'ali
Giladu yẹle úbvú úbvú
Lébanonu;
ophu uto a-sukpoda phẹ
nu anono.

¹¹ E phe a-ghata eze-enyimu
iphe-ehuka ono;
ole otu-kpereree mini ono
be aa-byanyi;
teme ogbu-mini enyimu
Nayilu l'ophu
atahukota gbengu.

Ekunwonye ndu Asiriya
aburu iphe, e wozeru
ali; teme ike ono,
shi du ndu Ijiputu
ono aburu phuchamu.

¹² Mu e-me; ike adu ndu Jiuda;
teme o buru epha mu be
ephe e-gude buru.”

Nokwa iphe, Chipfu eepfu.

11

¹ Unube úbvú úbvú
Lébanonu; unu ghashia
uto unu ghebegbaa onu
k'ophu oku e-tsupyashi
oshi sida unu!

² Unu kwaa ekwa unube oshi
payinu;
kele oshi sida daakwaru.

Oshi ono, shi bugbaaru

oshi,
kp̄oru akpaa ono
b̄e bukotaakwa
ɔla-l'iswi.

Unu chia mkpu ɛkwa unub̄e
achī achī,
n̄ogbaa l̄e Beshanu;
k̄ele eze ɔswa eze
ɔswa b̄e
a s̄ushichaakwaru.

³ Unu ngab̄ekpodapho nchī l̄e
mkpu,
ndu eche at̄uru akp̄o;
k̄ele irwu-ɛswa ono,
ɛphe echeje at̄uru
ono b̄e e mebyishiwaru.

Unu n̄umakpodapho ekiri,
oduma as̄u;
k̄ele oke-ɛgbudu,
n̄o l'aḡuga ɛnyimu
Jīodanu ono ghewaru
ɔnu.

Ndu eche at̄uru ɔmadzu ɛbo

⁴ Wakwa iphe, Chipfu, b̄u Chileke mu epfu: “Watan̄u eche at̄uru ono, e doberu k'egbugbu ono. ⁵ Ndu abyaj̄e az̄ua ph̄e n̄u az̄uje ph̄e gbua egbugbu; ɔ t̄o d̄udu iphe, eeme ph̄e. Ndu erekwan̄u ph̄e n̄u n̄odu as̄uje: ‘G'ajaja bukwaru k̄e Chipfu k̄ele anyi nweakwaru ɛku.’ ɔphu ndu eche ph̄e n̄u aph̄ujeduru ph̄e obu-imemini. ⁶ ɔo ya b̄u l̄e mu ta aph̄ueduru ndu al̄i-a obu-imemini ɔzo. Nokwa iphe, Chipfu eepfu. Mu e-woru onyemonye ye nwibe iya l'ɛka; ȳele ɛka onye eze iya. ɛphe e-gwe ndu al̄i-a arakabya; ɔphu mu adz̄otadu ph̄e l'ɛka ph̄e.”

⁷ No iya; ndu ono, azuje aturu ono bya ere iya erere ono bya ebuta mu; mu byanu awata eche aturu ono, e doberu k'egbugbu ono. Mu chita oshi-mpaleka labo chiru. Mu gube nanu “n-yemobu”; bya agua ophuu “atugba nanu”. No iya mu cheahaa ikpoto aturu obu. ⁸ L'ime onwa ophu be mu gude chikashia umadzu eto eche aturu ono. Ikpoto aturu ono kpoo mu ashi; teme echeche phe lakwaa mu pho enyiru. ⁹ Mu pfuahaa su: “Mu tee chekwa unu. G'onye ala maa larwukwaa agala; onye ala l'iswi alaa ola-gwoo. Ge ndu ophu phoduru nu rije anu nwibe phe.” ¹⁰ Mu bya ewolita oshi-mpaleka mu ono ophu aza “n-yemobu” bya eworu iya nyajia; bya emebyia oghandzu, mu le ndiphe l'ophu gbaru. ¹¹ O buru l'eswe mboku ono be e mebyiru iya. Ndu ono, azuje aturu ono bya ere iya erere, bu ndu ophu elekpoe mu pho enya teke ono maerupho l'oo Chipfu gude iphe ono, mu meru ono epfu opfu. ¹² Mu su phe: “O -buru l'o du unu ree; unu pfua mu ugwo mu; teke o to dudu; unu ahakpokwaro.” Epe pfua mu ukporo mkpola-ochaa le mkpola-ochaa iri.

¹³ No iya; Chipfu su mu: “Woru iya je aturu okpu-ite; mbu ikpoto okpoga ono, epe gude zubua aswa ishi mu ono.” Mu byanu bya chiru ukporo mkpola-ochaa le mkpola-ochaa iri ono je awushi l'eze-ulo Chipfu; mbu mu woru iya turu okpu-ite. ¹⁴ Mu byakwa bya agbajia oshi mkpalaka mu k'ebo, bu ophu aza “atugba nanu”; shi nno mebyia abu nwune, Jiuda yee Izurelu bu.

¹⁵ No iya; Chipfu su mu: “Ngwa kwaa onwongu ngwa onye-eswe, eche aturu, bu onye adudu iphe, o bu; ¹⁶ kele mu a-ku-lita onye eche aturu l'ali ndu-a, bu onye ata akpadu ishi aturu ono ndu ophu ala l'iswi; ophu ochedu ndu ophu eme kwekwee; ophu oomedu ndu mekaru iphe obvu g'ephe wekoro; ophu onudu ndu ophu

ẹhu dū ike nri. Ọchia iphe, ọo-nọdu eme bụ l'ọo-nọdu ata anụ iya kẹ ndu ọphu ẹhu dū ike; aswoshi iya ụpyi-ọkpa iya. ¹⁷ Nshio onye eche aturu ono, adudu iphe, ọ bụ ono; mbụ onye ono, agbaphujeru aturu ono! G'e gbukwaa ya ogu-echi l'ẹka; gbua ya ya l'ẹnya ẹkutara! G'ẹka iya l'ophu nwuhukotakwa; ẹnya ẹkutara iya apyahụ rengurengu!”

12

Emebyishi Ọhogu Jierúsalemụ

¹ Wakwa ozi, Chipfu ziru zidoru ndu Ízurẹlu; mbụ Chipfu, onye bụ iya tọsaru akpaminigwe; tẹme ọ bụru iya tọru ọkpa mgboko l'ophu; bya aburu iya kuru unme ye nemadzụ l'ẹhu. ² Ọ sụru: “Lekwa; mu e-mechaa mee ndu Jierúsalemụ g'ẹphe dū g'okoro mẹe, ẹphe a-ngu tuko akpọ garigari; mbụ iphe, bụkpoo ndu bukubephẹ nụ. Ndu ono a-buru ọhogu kephee Jiuda yẹe Jierúsalemụ mgburugburu. ³ Ọ -rwua mbọku ono bẹ mu e-me Jierúsalemụ g'ọ bụru mkpuma, anyị oke ẹrwa dọru l'iphu ndiphe l'ophu. Iphe, bụkpoo ndu meru g'ẹphe nwuribẹru iya; e-meka onwophẹ iphe-ẹhuka. Teke ono bẹ ọhamoha, nọ lẹ mgboko l'ophu a-chikobe onwophẹ g'ẹphe tsoo ya ogu. ⁴ Ọ -rwua mbọku ono bẹ inya-ọgu phẹ l'ophu bẹ mu e-yekọta ebvu; mu emee g'ọbvu byakọta iphe, bụ ndu agba l'eli iya. Nokwa iphe, Chipfu eepfu. Obenu lẹ ndu Jiuda bẹ mu a-nọdu eletakpọọ ẹnya ọkpobe eleta. Mu emee g'inya, ndiphe gude alwụ ọgu tsuhukota ishi. ⁵ Noo teke ndu-ishi ndu Jiuda e-pfu l'ime obu phẹ sụ: ‘Ndu Jierúsalemụ dukwa ọkpehu; kẹle Chipfu, bụ Ọkalibe-Kakọta-ike bụ Chileke phẹ.’

⁶ “Ọ -rwua mbọku ono bẹ mu e-me ndu-ishi ndu Jiuda g'ẹphe kpo chiichiichii g'ite-ọku, e shiberu l'ọku; ọzoo g'ẹka ọku etsu ẹswa ereshi, e sweshiru esweshi.

Ɛphe a-nɔdu ekepyashi ndu nɔ phe l'ekutara; me ndu nɔ phe l'ekicha; mbu iphe, bukpuo ndu nɔ-pheru phe mgburugburu; obenu le Jierusalemu e-keerupho jingujingu l'ali iya l'eka o keru.

⁷ “Chipfu e-vukpuo adaru uzo dzotaada eka ndu Jiuda bu; k'ophu ubvu, aa-nɔdu akwabɛ ɔnu-ulo Dévidi yɛɛ ndu bu le Jierusalemu ata akadɔ ke ndu Jiuda shii. ⁸ O -rwua mboku ono be Chipfu e-gbobuta ndu bu le Jierusalemu; k'ophu bu l'onye kachaa arwuhu l'echilabo phe a-du okpehu ge Dévidi; ndu ɔnu-ulo Dévidi edukwanu phe ge Ojosi ke Chipfu; ge Chileke l'onwiya. ⁹ O -rwua mboku ono bu iphe, mu a-gbeshi ememe bu ge mu mebyishia ohamoha l'ophu, bu ndu etso Jierusalemu ogu.

¹⁰ “Ozo bu le mu e-woru unme k'eze-iphe-oma; ye le unme k'arwo arwo; wua l'ɔnu-ulo Dévidi; mu awua ya l'ehu ndu bu le Jierusalemu. O buru mube onye ono, ephe bvukashiru onya ono be ephe a-nɔdu ele enya l'eka; teme ephe araa ekwa mu g'onye ara ekwa nwa, bu iya nwa lanu; l'oorwua phe l'ehu shingushingu g'oorwuje onye ara ekwa nwa, bu okpara iya. ¹¹ O -rwua mboku ono be uzu-ekwa, aa-nɔdu atu le Jierusalemu a-pa eka apaa. Oo-dupho g'uzu-ekwa, a turu Hadadu-Rimonu le nsuda Megido. ¹² Mbu le-a; ndu ali ono agɔ aphu; ipfu nonu ephe anokobe agu aphu onwophe; ipfu ɔnu-ulo Dévidi ephe l'unyomu phe; ipfu ɔnu-ulo Nétanu ephe l'unyomu phe; ¹³ ipfu ɔnu-ulo Lívayi ephe l'unyomu phe; ipfu ɔnu-ulo Shimeyi ephe l'unyomu phe; ¹⁴ mekpoo iphe, bukpuo ipfu ono, phoduru nu ono l'ehu l'ehu ephe l'unyomu phe unyomu phe.”

13

¹ “O -rwua mboku ono be aa-su-furu ɔnu-ulo Dévidi

ogba-mini; ephe l'iphe, bu ndu bu le Jierusalemu; gude iya safu phe iphe-aji phe; yee emerwu, ephe merwuaru onwophe. ² O -rwua mboku ono be mu e-me g'e be kujehē obvu-agwota epha ekuku ophu l'ali-a; ophu a byadu anyatabaa ya anyata ophu. Nokwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu. Ndu mpfuchiru ephe l'unme, aturwuje nemadzu be mu a-tuko woshichaa g'o to duhe l'ali-a. ³ Teke o bu l'o duru onye suru le ya epfuchikwaduru Chileke; ne iya le nna iya, bu ndu nwuru iya nu asu iya-a: 'O to dukwa iphe, e-me gi ti nwuhu; kele i dzuru uka su le Chipfu pfuru iphe, o pfuduru.' Teke ono, o gude iya l'eka epfu ono be nna iya ono; yee ne iya ono, nwuru iya nu ono a-nmagbu iya. ⁴ O -rwua mboku ono be iphere e-gudeje ndu mpfuchiru l'udu iphe, ephe a-noduje ahuma. Ophu ephe eyeedu uwe eji eji ono, ephe gude edephushi ndiphe ono. ⁵ Iphe, o-nodu epfu bu: 'Mu ta bukwa onye mpfuchiru. Mu bukwa onye ak o pfu. O kwa iphe, e metaru l'ali be mu gude buru eshinu mu bu nwata.' ⁶ Teke o duru onye jiru iya su iya: '?Ichi iphe owa-a, tukokwanuru ngu ehu-a bukwanuru gunu?' L'o su iya: 'O kwa l'ibe onye mu l'iya eshi onya be e meru mu iphe ono.' "

Iphe, e chiru onye eche aturu;
aturu iya gbakashihu

⁷ "Gube ogu-echi; tehu etehu; tsoo onye ono, echeru mu aturu ono ogu; o kwa onye ono, no mu ntse ono be mu suru g'i tsoo ogu. Nokwa iphe, Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike eepfu. Gbugbua onye eche aturu g'aturu agbakashihu. Mbèdua amachia eka buru ohogu ndu ophu ha nwanshi. ⁸ Ee-woru ndu bu l'ali-a mgburugburu kee uzo eto; woru uzo labo gbushia; ole uzo lanu l'uzo eto ophu a-phodukwa l'ime iya. O kwa Chipfu epfu. ⁹ O

buru ụzo lanụ l'ụzo ẹto ono bẹ mu e-woru ye l'ọku; mu abya ahụcha phẹ ahụcha g'onye ahụcha mkpọla-ọchaa; bya ahụa phẹ ama; g'onye ahụ mkpọla-ododo ama. Noo teke ẹphe e-ku ẹpha mu; mu aza phẹ ẹnu. Mu a-sụ l'ẹphe bụkwa ndibe mu; ẹphebedua asụ lẹ Chipfu bụkwa Chileke phẹ.”

14

Chipfu abyaakwa aburu eze

¹ Lekwa! Mbọku kẹ Chipfu abyaakwa, bụ mbọku, aa-kwa iphe unu l'ọkwata nọdu l'echilabọ unu kee ya.

² Mbọku ono bẹ mu a-chikobe ọhamoha l'ophu chiru jeshia Jierúsalemụ je g'ẹphe tsoo Jierúsalemụ ọgu. Ẹphe alwua lwuta mkpukpu ono; tuko iphemiphe, dū l'ulo iya tutuchaa; pharwushia unwanyi phẹ k'okpehu. L'e kee mkpukpu ono ẹbo; kpua nanụ lẹ ndzu; ọle ndu ọphu phoduru nū ta adukwanu onye akpufu phẹ lẹ mkpukpu ono. ³ E -mechaa; Chipfu abya alufu je etsoo ọhamoha ono ọgu; ẹgube ono, ọolwuje mẹ ọgu nọdu ada ono.

⁴ O -rwua mbọku ono bẹ oo-gude ọkpa iya pfuru l'eli úbvú olivu, dū l'ụzo ẹnyanwu-awawa kẹ Jierúsalemụ. Úbvú olivu ono abya ebukahụ ẹbo; e -shi l'ụzo ẹnyanwu-awawa jasụ l'ụzo ẹnyanwu-arịba. Echi iya aburu nsuda, a-ha ntumatu; kẹle úbvú ono ẹka lanụ e-shi ụzo isheli; ẹka lanụ eshia ndohali. ⁵ Ọ bụru nsuda úbvú mu ono bẹ unu e-tsoru gbala; kẹle ogologo iya e-rwu Azelụ. Ọ bụru ụdu ọso, unu gbajeru teke alị nmajeru jijijijii teke Uzaya bụ eze ndu Jiuda-a; noo ụdu ọso, unu a-gba bụ onoya. Noo teke Chipfu, bụ Chileke mu a-bya; iphe, bụkpoo ndu dū nsọ g'ẹphe ha etsokwaru iya phọ abya.

⁶ Mbọku ono bẹ ìphóró taa dudu; ọphu oyi atsudu.

⁷ Eswe a-nọduepho anwụ eje. Mbọku tee nweedu eswe; ọphu oo-nweedu ẹnyashi; kẹle nchi -jihuchakponu;

ìphóró adùle-a. Ọ bụepho l'ọo Chipfu maru mbọku, ọo-buru.

⁸ O -rwua mbọku ono bẹ mini, doru rịsaa; anụ ndzụ e-shi lẹ Jierúsalemụ asọshi. Oo-ke ẹbo; ẹka lanụ asọ ala l'eze-ẹnyimu ụzo ẹnyanwu-awawa; ọphuu asọ ala l'eze-ẹnyimu ụzo ẹnyanwu-arịba; l'ọ sọ l'udzumini asọ l'ọnanwu. ⁹ Ọ buru Chipfu a-buru onye eze ndu mgboko l'ophu. O -rwua mbọku ono bụ Chipfu lanụ a-du; ọ buru ẹpha iya kpoloکو bụ ẹpha, aa-maru.

¹⁰ Alị-a l'ophu; e -shikpọ lẹ Geba jasụ lẹ Rimonu, bụ ndọhali Jierúsalemụ; a-dụkota gẹ nsụda Araba. Obenu lẹ Jierúsalemụ a-nọduepho ephekerephe l'ẹka ọ nọ; e -shikpọ l'oguzo Benjiaminu; je akpaa l'ẹka ọguzo mbụ du; jasụ l'oguzo mgburẹku. L'ọ bya eshi lẹ Ụlo-ephekerephe Hananẹlu nọo jasụ l'ẹka aapyishijeru onye eze akpuru vayinu. ¹¹ Ee-bukọtaru iya eburu. Ọphu a byadu emebyishibaa ya ọzo. Obenu l'ọ tọ dudu iphe, byakpọru eme Jierúsalemụ.

¹² Wakwa ẹjo iphe-ememe, Chipfu e-kpukposhi iphe, bukpo ndiphe, tsoru Jierúsalemụ ọgu. Ẹphe a-pfujeru apfuru; anụ, nọ phẹ l'ẹhu ereshihu. Ẹnya phẹ echigaru l'ọnodu iya rehu erehu; tẹme ire anọdu phẹ l'ọnu rehu.

¹³ O -rwua mbọku ono bẹ Chipfu a-kpatsuje nemadzụ ndzụ-agugu. Onyenọnu a-wọje nwibe iya l'ẹka; ẹphe etsoaha nwibe phẹ ọgu. ¹⁴ Ndu Jiuda kwaphọ; a-nọdu lẹ Jierúsalemụ lwua ọgu. Ẹku, ẹphe kparụ; mbụ ọhamoha, bupheru phẹ mgburugburu bẹ aa-chikobekota; mbụ lẹ mkpọla-ododo a-pa iya ẹka; yẹe mkpọla-ọchaa; yẹe ẹkwa, aanma anmanma.

¹⁵ Ẹgube ẹjo iphe-ememe ono, e kpukposhiru ndiphe ono bẹ ee-kpukposhikwaphọ inya; yẹe inya-mulu; yẹe inya-kamẹlu; yẹe nkapfu-igara; mẹkpoo iphe, bụ anụ, nọ l'ẹka ẹphe kpọberu ụlo-ẹkwa phẹ.

¹⁶ Noo teke nwa ndu wafuru nu, shi l'ohamoha ono, shi etso Jierusalemu ogo ono; e-jeje Jierusalemu apha g'apha je abaru onye eze ono eja; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike; ephe ejekwapho abo Obo-Mkpù.

¹⁷ O -duru ndu bu le mgboko-a, ejeduru Jierusalemu je abaru onye eze ono eja; mbu Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike; igwe tee dzeduru phe mini.

¹⁸ O -buru l'ipfu ipfu ndu Ijiputu te ejeduru ayiru l'abaru iya eja ono; Chipfu ekpukposhikwa phe pho ejo iphe-ememe ono, o kpukposhiru ohamoha ono, ejeduru abo Obo-Mkpù ono.

¹⁹ Ono a-buru aphu, aa-nu ndu Ijiputu yee aphu, aa-nu ohamoha, te ejeduru Jierusalemu je abo Obo-Mkpù ono.

²⁰ O -rwua mboku ono be iphe, ee-deje l'okunmee, inya nya l'olu bu: "iphe, duru Chipfu nsò." Ozo bu l'ite, eeshi ite l'eze-ulo Chileke a-dujeepho g'ochi, eegudeje ephe mee, aduje l'iphu oru-ngweja.

²¹ Iphe, bukpoote, nokota le Jierusalemu me le Jiuda a-duru Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike nsò. Teme iphe, bukpoote ndu byaru egweru Chileke ngweja l'ahajeru wota ite ono gude shia anu ngweja. Ozo bu l'o -rwua mboku ono be ndu ngho taa duedu l'ulo Chipfu, bu Okalibe-Kakota-Ike.

Bayıburu Izii
Izii: Bayıburu Izii Bible

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Izii)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Dec 2021 from source files dated 30 Dec 2021

c6885c7c-c550-5b8b-a4fe-4bd714af4f6d